

Dinka  
Thuonjån

# Lëk tën mīthabuun nyuc athëem gät looi VCE ruöön 2021

Apath ba lëk kën kueen tök kek wëët cë lueel alonj athëem ë VCE gät töu [2021 VCE Exams Navigator](#) yic. Manha dan yī nyin piny ba wël cë lueel alonj [Kä cë pät athëm yiic ku kä bī raan rot kony tē looi athëm ayeer ë VCE , löön ë VCAA, aguir ë athëem ë VCE ruöön 2021](#) ku [Athëm Loithok](#) yiic

*Cokalon cī wël kä güt ke lëk mīthabuun, ka keek aa wël cë güt rin bē mēdhiëth/dumuuk wël piñ alonj kä bē looi kööl looi athëem rin bē athëem looi tē cīt tēn löön ë juänkorona cöl COVIDSafe.*

Cokalon leñ yen tē dīit ye athëem ë VCE gät looi biäk akuën bī raan yök tē nyuuc yen VCE, na ca ya raan cë ciën tē bīn athëem ë VCE gät looi rin cī COVID-19 yī pëen, ka yīn a lëu ba gët yöt bē yī agām Akuën ë Athëem Cë Yök Luon Du (Derived Examination Score (DES)).

Akuën ë DES a ye yök tē a ye yök met kä kuun ca yök thær wäär them yīin, kuat athëem kök ca looi ayeer piöc du yic, kä ca yök Athëm Dīit Kä Ca Lëu (General Achievement Test (GAT) yic, ku akuën kök cī panpiöc duun kuën yīn thīn gām kōc.

Aguir ë VCAA a cë luon de looi rin ba akuën du yök tē cīt tē thöön rot kek lon ca looi.

Apath ba panpiöc duun yīn la thīn lëk bī gām kākä:

- athör nyooth **athëm ë manhabun /Kaam Athëm** cë luöy tē cīt tē duun ca lëu ka leñ yic kööl, thää ku tēn ka looi athëem thīn, ku leñ yic kööl cë teem bī athör ë DES cuat tēn kuat athëm, ku na tēu
- athör nyooth cöl **Athör ë Lëk Alonj Aguir ë Athëm Loithok** tēn kuat athëm cë looi ku ye athëm cī VCAA thany cök bē luöy tē cīt tēn Aguir ë Athëm Loithok.

## Yenjö bē looi rin bē athëem ë VCE gät tē cīt tēn löön ë juänkorona cöl COVIDSafe?

Athëem ë VCE gät a bē looi panpiöc duun yīn la thīn ya tē dēd cī aguir piöc yīin lueel. Bëëypiöc baai Victoria ebën ku aguirguir kök mīthabuun piöc panpiöc nuëen aa cë lëk bīk lañ aguir bī kek luui tē cīt tēn löön ë juänkorona cöl COVIDSafe.

A leñ kä juëc kōc kony kāräk cī Amatnhom ë Pialguöp (Department of Health) thany cök bī kōc luui ku keek aa bē looi keya rin bē athëem luöy tē cīt tēn löön ë juänkorona cöl COVIDSafe biäk pialguöp ë mīthabuun ebën, kōc mac athëem ku kōc lui panpiöc. Kä juëc kōc kony kāräk kä aa leñ yiic:

- gët rot piny tē cī raan yëët;
- kēët yic piny rin bē kōc ya nyuc ke cë röt mæc wei tēn kōc kök, ku ye manhabuön tök gām tē lääu thöön rot kek mīfir yic arak 4; ku
- cëucëu ku wëc ye tharbeec ku thöc weei nhīim tē cī kōc ke cë nyuc thīn jäl, ku yän kök wën ye lac gōot rëer ke cau/wec aya rëk bē aköl la dhap.

## **Dö ba looi rin ba käh ya luöy tē cīt tēn lööj ē juänkorona cöl COVIDSafe?**

### **Yin a dhil:**

- Cej akuäma bi kum wum ku thok, ku a ba luöy tē cīt tēn lööj puoc lek bëëypiöoc baai Victoria, bëyakädän yin a bë päť tē lej yin guöp tuany yi pēn cēncēj akuäma. Yin a dhil ya rēer ka yi cej akuäma, gut kaam puoc yin yēēt, kaam looi yin athēm, ku kaam jēl yin.
- Ya rēer ka yi cau yi cin, gut tē bīi yin ku jēl yin tē wēn looi athēm thīn; ku
- Ya rēer ka yi meec rot wei kōoc kōk löm, ku ye mec tēn kōoc kōk kaam wan mītir 1.5.

## **Yejö ba looi tē lej yin guöp anjääh, tē tuēny yēn ya tē lej yen kuat kē dēd ya looi ba ya raan liäp yän ē tuany COVID-19?**

Na ye raan lej guöp anjääh, tē tuēny yīin ya tē lej yen kuat kē dēd yi looi ba ya raan liäp yän ē tuany COVID-19, ka path ba jam kek kōoc panpiöoc yin la thīn rin bīk Aguir ē Athēm Loithok looi. Aguir cīt kēnē a bi kony ba athēm du looi ka yi cē lel thok panpiöoc ka tē duun nyuuc yin thīn cē guir ba cī liäp.

## **Yejö ba looi tē lej yin guöp tuany wik athēm yic ya tē tuēny yēn kööl looi athēm?**

Yin **a cē pēen** ba cī la athēm yic tē lej yin guöp tuaany ya tē lej yin guöp kuat kāk tuany COVID-19, cīt kākā, tē cök kek kur:

- bil ē wum ya liep rēk bë ciēn kē njör ya kē bil;
- atuöc, theec ya tuc;
- yool, arem ē rör ya lör ē wum;
- wēei la yäkyäk; ku
- aýarnhom, arem ē acuek, anjök, njökjök ku yäc aa ye yök aya ke ye kāk tuany kēn nyuöoth.

Jaam ke kōoc kuun panpiöoc tē lej yin guöp kāk tuaany nyuöoth cīt kākā. Lōc la tē cīt tē ba lēu bë yīin la caath guöp ba wēt deet lon lej yin guöp tuany COVID-19 ku rēer baai ba kē bë yök cēeth yic tiit. Läk kōoc lui tēn athēm ya raan athör cī kōc them kuööt lonadä ka yin manhabun ē VCE, mīthabuun ē VCE aa ye cēeth den wel tuen rin bë tuany rēer ke gup lac njic tē cīt tē bë rot lēu.

Yin a dhil rēer baai tē ye yin raan tit kē bë yök cēeth ē **kāk tuany COVID-19 nyuöoth** yic.

Na yök yīin ka yi lej guöp kāk tuany COVID-19 nyuöoth tē wēn puoc yin yēēt ya tē nyooth tuaany rot yi guöp ka yi loi athēm, ka yin a bë lek tiit tē duun cī yi lel thok thīn ku mēdhiēnh du ya dumuöj du a bë lek bi bēn diēc.

## **Na ye raan cē guöp laj kāk tuany COVID-19 nyuöoth kööl looi athēm, ka yin a cē pēen ba cī la tē wēn looi athēm thīn.**

Apath ba rot cöl a cēeth guöp ba wēt deet lon lej yin guöp tuany ku rēer baai ba kē bë yök cēeth yic tiit. Na ye raan cē ciēn tē bin la nyuc athēm, ka yin a bë päť ba gēt yöt bi gām ē DES.

Na lōr ba la nyuc athēm ē VCE gāt, ka yin a cē wēt lueel lonadä yin a cīn guöp tuany COVID-19 ku yin a cīn guöp kāk tuany COVID-19 nyuöoth.

## **Yejö dēd bë ya pēen ba la tē looi athēm thīn?**

Dēd thiäak kek tuany tuēny yīin aköl looi athēm a kīn, yin **a cē pēen ba cī la tē looi** athēm gāt thīn tē cī yi yök ka yi lej guöp tuany COVID-19 ya tē ye yin raan tit kē bë yök cēeth ē **kāk tuany COVID-19 nyuöoth** yic. Na loi kē cīt kēn rot, ka yin a bë päť ba gēt yöt bë yi gām athēm ē DES.

## **Yejö ba looi tē cī ya yök ka ya ye Raan Thiäak Rēen Tuen (Primary Close Contact (PCC))?**

Amatnhom ë Pialguöp a cë lueel lönadä ka manhabun cë yök ka ye Raan Thiääk Rëen Tuenj (Primary Close Contact) a bë pät bë nyuc athëm ka cë lel thok yön de rot panpiöc.

Na cë yī yök ka yī ye Raan Thiääk Rëen Tuenj (Primary Close Contact), ka yīn a cë lëk ba löönj cī Amatnhom ë Pialguöp lueel dhiel bucoth yiic ku panpiöc duun yīn la thīn a bī jam ke yīin rin ba dhöl ba bucoth yiic deet thook tē le yīn nyuc athëm, ku dhöl kã aa leŋ yiic:

- meec rot wei, cæeth ë COVID-19 cökalon cī yīn thök tuöm ya ŋuot yī kęc thök tuöm; ku
- lëk yīin dhöl bīn ya cath akölaköl tē le yīn nyuc athëm gät.

## **Yenjö ba muk rin bë ŋic yæn ee raan pët ba luui athëm ë DES rin tuany COVID-19?**

Yīn a bë pät ba luui athëm ë DES tē cī yī pëen ba nyuc athëm ya tē cī akuën duun ba yök nom dhuk piny apɛy rin tuany COVID-19.

Käk kɔc nyuöoth lön peth yen bë yī pät aa leŋ yiic:

- athör cī panpiöc duun yīn la thīn göt; ku
- anyuth lëk kɔc lön cī yī caath guöp tuany COVID-19 – cëmën athör cī akīm göt bë kɔc lëk lön peth yen bë yīin la caath guöp tuaany.

## **Thiök panpiöc thok rin tuany COVID-19**

Na cë panpiöc duun yīn la thīn thiök thok rin tuany COVID-19 ku keya ka athëm töönj ya athëm juëc kęc röt nyuöc, ka panpiöc duun yīn la thīn a bë luui kek VCAA rin bë akuën duun pæth ka ba yök cī rɛc yic. Yīn a cë bë lëk ba gët yöt rin ba nyuc athëm ë DES tē looi kē cīt kën rot.

## **Ye kucoŋy yīndä ba yök alonj pialnhiam dië?**

Diëer ye raan rëer ka diëer tē cī kööl looi athëm ë VCE looi ayeer yëët a cīn kën ye kaŋ nyaai. Kɔc kök kam kun aa ye diëer kën deet puöth rëk bīk akuën dīt tet yök athëm yic, ku kɔc kök kam kun aa yiic ŋɛer apɛy rëk bīk dhiel wīc kucoŋy tèn kɔc keen macthok, pamäth, dupiöny cī methabun deet puöu ya akīm tädä ka ke raan luui alonj pialnhom.

Na ca kaŋ wīc kucoŋy thëer tèn akīm ya raan luui alonj pialnhom, ka kaam kën ee kaam path bīn ben dhuk tèn yeen bäk 'wël la thöönj kööth' rin bë ben la tāk dhöl path kök bīn kã dir yīin, kɔc kuun macthok, pamäth ya kɔc panpiöc ŋiɛc muk nhīim.

A leŋ kã juëc töu lëu bī yī kony, cëmën kã cīt kākä:

- [Käk kucoŋy alonj pialnhom \(education.vic.gov.au\)](https://www.education.vic.gov.au)
- <https://www.education.vic.gov.au/Documents/school/teachers/health/mentalhealth/quick-guide-to-student-mental-health-and-wellbeing-resources.pdf>

## **BA rëer ya puol guöp kadä ka ya tit athëm dië?**

Kɔc cëŋ baai Victoria ebën cī ruöön 12 dööt ya cīk waan [aa cë jal pät yemën bë ke toom wäl ë tuöm COVID-19](#). Tuöm bī yī toom yen ee dhël töönj bī yīn yenh du, kɔc kuun macthok, pamäth ku kɔc panpiöc ŋiɛc tiit bīk cī liäap tuany COVID-19.

Tuöm a ce thäny kɔc nyuc athëm, bëyakädänj apath bë raan nyuc athëm rot cöl a tom tē kęc akīm wët lueel lönadä ka cë path bë raan toom. Manha jaam kek akiëm du tē leŋ yīn kã wīc ba ke thiëc alonj tuöm ku alonj pialguap du.

Mīthabuun ebën aa cë lëk bīk röt cöl a tom tuöm tuenj ka kööl looi kek athëm kęc yëët. Yīn a cë lëk ba rot cī cöl a tom kööl looi athëm ya kööl töönj kęc kööl looi athëm gua yëët – rin ba kã dhie tuaany nyuöoth cī yök kã cīt thiaiguöp, ayaarnhom, arem ë acuek, atuöc ku thæeth ku/ya arem ë borcooc ka looi athëm.

Na wīc ba lëk kōk yōk, ka yī nem lökayukar ë Amatnhom ë Pialguöp kën: [Lëk alon tuöm ë mīth ku riënythii | Juänkorona Victoria](#). Lëk kën a leŋ yic lëk cë waar yic thok kōk: [Translated Lëk cë waar thök kön alon tuöm ë wal COVID-19 | Juänkorona Victoria](#).

Yīn a cë lëk ba rot njec tiit apath biäk tuany COVID-Safe tē cīt tē ba lëu nīn ku wiik yiic tiit yīn athëem kuun ba göt, rin ba rot tiit ba cī lääp tuany COVID-19. Tiët bīn rot tiit kën aa leŋ yic jaai bīn jaai cāth ë dhöl ë thëy yiic, ku yān ye kōc ke nhīim ku thīn, ya cāth ë riëth ë thëy.

### **Ye kã yīndã tōu ye mēdhiëeth/dumuuk kony?**

Kaam dēd ka mēdhiëeth ee nhom diaŋ rin kuc yen dhël pæeth bī yen miëth ke kony. Kã cë looi bī mēdhiëeth ku dumuuk kony muök ë mīth aa leŋ yiic kākã:

- [Dhöl bī mēdhiëeth miëth njec muk rin bīk rëer ke puol gup.](#)
- [Jam alon muök ë mīth piöoc.](#)

### **Ba lëk kōk yōk tēno?**

Na wīc ba wëet kōk yōk alon pialguöp, ka lëu ba jam kek kōc lui biäk telepun ë thää-24 ë COVID-19 kën 1800 675 398, akiëm du (GP) ya nem lökayukar ë Amatnhom ë Pialguöp (Department of Health) kën: <https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>.